

辨析 1

glimpse, look, sight, view 这组詞均有“看，瞥見”的意思。

glance 指看一下或瞥一眼(故意识的)。

His glance silenced the audience, and he began to speak. 他环顾了一下，听众都不說話了，他便开始发言。

glimpse 一般指看一眼或一瞥(无意识的)。

She caught a glimpse of her friend in the supermarket. 她在超级市场里瞥見了她的朋友。

look 一般用語，表达直接用眼睛看。

Her intent look showed how much she had missed her sister. 她的专心的目光阐明她是多么想念她的姐姐。

sight 此詞与视力和视觉有关，意指察看或视野。

She has lost sight of her dog. 她看不見那条狗了。

view 常指视野，视域景色和眼界。

The tower commands a good view of the beautiful city. 从这个塔上可以清晰地看到这座漂亮都市的景色。

huge, enormous, immense, giant, gigantic, vast 这组詞均具有“很大的”的意思。

huge 指体积和数量大得超过一定的原则，可用来形容物体，距离，程度和声音等。

They spent a huge amount of money on that villa. 他們花巨款买下了那幢別墅。

enormous 着重指体积庞大，常指硕大无比，令人咋舌的事物。多用来形容形体、数量和程度，有時具有严重、紧急的意思。

The dinosaurs were enormous animals which lived on the earth long ago. 恐龙是很久此前生存在地球上的巨型动物。

giant 常指身体，体积，或力量的巨大。

They took giant strides forward. 他們大踏步前进。

gigantic 多用于夸张手法，强调某种事物程度的巨大、重大或极为严重，常用于隐喻。

The economy of the country has taken a gigantic leap forward. 这个国家的经济有很大的飞跃。

immense 有大到不能计算的意味，常用于形容空间，也可形容程度。

This book was about the early explorers who got lost in the immense Atlantic. 这本书讲的是迷失在浩瀚大西洋中的初期探险家的故事。

vast 着重指面积极为开阔，用作比方时指阅历广、花费大等。

The lion used to live in vast areas of Africa. 狮子过去生活在非洲广袤的地区。

辨析 2

flaw, defect, fault, mistake, error 这组词都表达“错误，缺陷”。

flaw 原意为“裂缝，裂隙”，引申为“缺陷，漏洞，瑕疵”，表达存在的或出现的某种破坏了完好统一体的原因，强调对完美性或有效性的损害。

defect 意思是“欠缺，局限性”，指缺乏到达完善或发挥效用所需要的东西，也常指一般的缺陷。

fault 意思是“缺陷，毛病；错误，过错，责任”，一般指性格上的弱点或行为上的过错及责任。

mistake 指由于认识上的缺陷而无心犯下的错误。

error 常指违反一定原则而犯的错误。mistake 和 error 虽然常常通用，但在习惯搭配中不能互换。如：

freedom, liberty 这组词均具有“自由”的意思。

freedom 强调不受外界任何限制和约束，或者可以完全按照自己的意愿行事。

liberty 侧重于从所受的压制或压迫下解放出来。如：

In some countries, there is no freedom of the press. 在某些国家里没有新闻自由。

All the prisoners in the concentration camp wanted their liberty. 集中营里所有囚犯都想得到自由。

辨析 3

repair, mend, fix, remedy 这组詞均有“修理”的意思。

repair 意為“修理，修复”，指修理已破旧或损坏的东西，使其恢复原有的良好状况。此外，repair 还可引申為“纠正，弥补，治愈”。

mend 意為“修理，修补”，是一般用語，仅指修补磨损的、破裂的、撕毁的小东西，很少用于大件物品。该詞可引申為“改善，弥补，恢复健康”。

fix意為“修理，修复”，和 repair 同义，两者常常换用，fix 常用于美国英語中，口語色彩较浓。

remedy 意為“补救，弥补”，指对已经出現的过錯及不满意的现实状况采用弥补措施，加以补救。

He doesn't know how to repair the error. 他不懂得怎样弥补这个过錯。

It's never too late to mend. 改正不嫌迟。

He tried to fix the leaking tap. 他试图修漏水的水龙头。

Your faults of pronunciation can be remedied. 你的发音毛病是可以矫正的。

adequate, enough, sufficient 这组詞均具有“足够”的意思。

adequate 强调符合一种客观规定或原则，这个规定或原则也許不太高或不太严格。

enough 侧重份量和数量的足够。是三个詞中最一般的。

sufficient 一般用于正式书面語中，且只能放在所修饰的名詞前。如：

His income is not adequate to his family's needs. 他的收入满足不了家庭需求。

Do we have enough time for a drink? 我們有无足够的時間喝点什么？

The rain is not sufficient to do any harm. 这场雨局限性為害。

辨析 4

complete, entire, total, whole 这组詞都可作“完全的，所有的”讲。

complete 意為“完全的，完善的”，强调所需要的正常的部分都已具有，到达完备、无可增長的程度。

entire 意為“完全的，完整的”，可用于详细或抽象的概念，用来形容完整的、未被破坏或切割的统一体。其含义侧重物体或概念的自身，强调既不能增長，也不能减少，保持原有完整的意义。该詞常用作定語。

total 意為“完全的，所有的”。强调没有任何例外，一切都被记录在内，指金钱、数量、程度等的所有，在表达抽象意义時，可与 **complete** 换用，有時也可和 **entire** 换用。

whole 意為“整个的，整体的”，强调完整、没有被忽视、遗漏或减少，此時该詞和 **entire** 語义相似，只是語气稍弱，且多在口語中使用，一般多用作定語。

They own a house complete with furniture. 他們拥有一幢家俱齐全的房子。

The Complete Works of Tolstoy is on the shelf. 《托尔斯泰全集》在书架上。

It took us an entire week to finish the work. 完毕这项工作花费我們整整一周時間。

He was in entire ignorance of the matter. 他对这件事一无所知。

What is the total cost of the new furniture? 新家俱总共花了多少钱？

The new manager has a total control of the business. 新任经理完全掌握企业的控制权。

The different parts were joined to form a whole group. 不一样的部分连接起来形成一种整体。

The whole book is on how to appreciate poetry. 整个书都是有关诗歌欣赏的。

aggression, invasion 这组詞均具有“入侵”的意思。

aggression 重要指对别国的入侵。

invasion 指持有挑衅、敌对的企图而进行的侵占、入侵、侵犯。如：

The Chinese government protested strongly against such barbarous aggression. 中国政府强烈抗议这种野蛮的侵略行為。

The illegal search was an invasion of their civil liberties. 那次非法搜查是对他們公民自由权的侵犯。

辨析 5

long, wish, desire, hope, expect 这组词都具有“但愿”之意。

long 意为“渴望，期望”，常与 **for** 搭配使用，有较强的感情色彩，表达对某一事物抱有热切的“但愿”或强烈的“向往”。

wish 作“但愿，渴望”讲，是一般用语，常用于体现过去的遗憾，对不也许到达的目的的渴求，此时常为虚拟语气。此外，还可指对他人的祝愿。

desire 意为“但愿，渴望”，是正式用语，语气强于 **wish**，指怀着急切的心情，强烈地期望着到达某种目的，而这种殷切的但愿经多方努力是可以实现的。

hope 作“但愿，期望”讲，指人期待或渴望有一定指望的事物，这种期待也许实现也也许实现不了，但常具有充斥信心之意。

expect 表达“但愿，期待”，指有一定的把握认为某人会做某事并期待着这种也许性的实现。

She longed to go back to the laboratory. 她渴望能回到试验室。

What I like is chewing gum. I wish I had some now. 我喜欢的是口香糖，真但愿我目前有些口香糖。

Have you got everything that your heart desired? 你一心向往的东西均有了吗？

He hoped that his extra effort on the essay would bring him a higher mark. 他但愿他在论文上做出的特殊努力将会使他得高分。

If I tell you to come, I expect you to come. 假如我让你来，我就但愿你来。

result, consequence, effect, outcome 这组词均具有“成果”的意思，指事物最终展现的一种局面。

result 是最一般的用词，用途最广，指诸多效果、后果的综合，带有“最终成果”的意味。

consequence 这个词带有贬义，一般表达一种不好的结局，常译为“后果”。

effect 与 **cause**（原因，起因）相对，强调由某种原因直接或立既产生的成果，可译为“效果，效力，作用，影响”。

outcome 常译为“成果，结局”

，常指某项活动、比赛或者悬而未决的事情最终见分晓、见输赢。

The net result of our discussions was that she agreed to take this job. 我们反复商议的最终结果是她同意接受这份工作。

The high level of unemployment has produced harmful social consequences. 高失业率已经导致了不良的社会后果。

The advertising campaign didn't have much effect on sales. 这次广告运动对销售未能起到多大的作用。

There were not many people who dared predict the outcome of the general election. 没有人敢预测大选的成果。

辨析 6

prohibit, forbid, ban 这三个词皆为及物动词，表达“严禁”。

prohibit 意为“(通过法律、法令、公告、严正警告)严禁某些事情”，该词应用范围比其他两个词广，其常用构造为 prohibit sb. from doing sth.。

forbid 意为“严禁”，是这三个词中最一般的词。假如我们指一般意义上的“严禁某人做某事”，就要用 forbid sb. to do sth.。

ban 意为“严禁”，在这三个词中语气最强，尤指被法律严禁，这种严禁可以是正面的，也可以是背面的。Ban 一般以物作宾语。

The law prohibits tobacconists from selling cigarettes to children. 法律严禁烟草商卖给小朋友香烟。

She had been strictly forbidden to drink beer. 严禁她喝啤酒。

Bicycles are banned from the new motorway. 自行车严禁通行于新建的快车道。

foretell, foresee, forecast, predict 这组词均具有“预言，预测”的意思。

foretell 意为“预言，预料”，着重宣布未来的事，而不表明所预言的事情与否对的。

foresee 强调“预见，预知”，与 foretell 基本同义。

forecast 强调“预报”，指通过度析某些有关的信息、数据来预测。

predict 常指根据已知的事实或自然规律推断出未来的事情，可用于多种不一样的场所。
predict 所作的预言有一定的科学性。

The Gypsy foretold that the boy would become a king. 那个吉普赛人预言这个男孩将会成为国王。

The difficulties could not have been foreseen. 这些困难是无法预料的。

Who can forecast what the outcome of election will be? 谁能预测出选举成果?

Economists are predicting a fall in interest rate. 经济专家预言利率会下降。

辨析 7

roughly, approximately, about, around 这组词都可表达在距离、时间、数量等方面“靠近，大概”。

roughly 意为“粗略，大概”，常常用来替代 approximately 或 about。该词常具有随便、草率的意味。

approximately 作“近于，靠近”讲，表达精确程度非常靠近某一原则，其误差极小甚至可忽视不计。

about 作“大概”讲，可与 approximately 互相使用，但它不如前者那样强调对精确度的靠近，但它背面的数或量都是明确的，没有“多少不定”的意思，如，不可说“about more than two”。

around 意为“大概”，有时用于非正式场所，可以替代 about 或 approximately。

Roughly speaking, I think we are heading for the depression. 大体说来，我认为我们正走向萧条。

It was approximately 100° F in the shade. 在荫凉处温度约为华氏 100 度。

There are about 60 people in the room. 这房间里大概有 60 个人。

He went to bed around midnight. 他大概午夜才去睡觉。

accumulate, amass 这组词均具有“累积，积聚”的含义。

accumulate 强调一点一点地持续积累，从而积聚成堆。

amass 往往用于价高或量大的积聚。

The accumulated evidence isn't enough to ensure his conviction. 已搜集到的证据还局限性以給他定罪。

My savings are accumulating interest. 我的储蓄不停生息。

Fat will be accumulated in your body if you stop doing sports. 假如你停止运动，脂肪就会积聚于体内。

A speculator may try to amass great wealth. 投机商会想方设法积聚钱财。

辨析 8

assemble, collect, gather 这组詞均具有“搜集，汇集”的意思。

assemble 指為了一定目的把既将分散的人或物集合為一种整体。

gather 是一般用語，指将分散的东西汇集在一起。用于人時表达“汇集，集中”之意。

collect 与 gather 通用，指按计划进行搜集整顿，其对象一般是物，偶尔也用于人，意為“集合”。

Assemble your papers and put them in this file. 把你的论文搜集起来，放在这个文献夹里。

You must gather the students to your side. 你必须把学生团結到你这一边来。

People gathered in crowds on the street waiting for the news of victory. 人們成群結队地汇集在街上，等待着胜利的消息。

My son likes collecting stamps. 我儿子喜欢集邮。

trust, believe, believe in, confide 这组詞均具有“打破”或“挤碎”的意思。

trust 是“信任”的意思，指信任某人的内在品质、人格、能力等，也可指“信赖”事物。trust 背面接不定式的复合构造(trust sb. to do sth.)，表达“放心让某人做某事，相信某人会”。此外，trust 背面常跟介詞 in，也表达“相信，信赖”之意。

believe 背面常接名詞、代詞或 that 从句，接 that 从句時常表达“認為”的意思。

believe in 是“信任，信奉”

的意思，常指相信某一理论或信奉某一宗教等，也指相信某事物或某人的更为本质的、内在的东西，或相信某事物的存在。

confide 是指信赖某人以致可以与之倾吐心腹话或内心的秘密。confide 作及物动词时，常用在“confide sth. to sb.”；作不及物动词时，背面常与介词 in 连用，表达信赖某人，对某人讲真话。

A forgetful man should not trust his memory, but should write things down in a notebook.
一种健忘的人不应相信自己的记忆力，而该把事情记在记事本上。

You can't trust him to do anything right. 你什么事也别指望他能做好。

She didn't trust in her son's ability to look after himself. 她不相信儿子有能力照顾自己。

I find it impossible to believe a single word you say. 我发现你的每句话都难以置信。

Is he really coming? I can hardly believe my ears. 他真的要来吗？我简直不敢相信我的耳朵。

I don't believe in his honesty. 我不相信他诚实。

They don't believe in ghosts. 他们不相信有鬼神。

She confided her trouble to her friend. 她把自己的烦恼告诉了朋友。

辨析 9

refuse, reject, decline, deny, repel 这组词均具有“打破”或“挤碎”的意思。

refuse 是表达“拒绝”这一概念的最一般的用词，语气比 decline 强，具有非常坚决地、不客气地拒绝的意味。refuse 作及物动词时，背面常常接名词或代词表达被拒绝的对象，跟不定式表达拒绝做某事。作不及物动词时，refuse 可单独使用。

reject 意为“拒不接受，不采纳”，语气比 refuse 更强，强调抛弃、丢弃，有时可翻译为“抵制，驳回”。该词还常常表达由于客观条件不符合规定的原则而遭到拒绝。reject 后一般只接名词或代词。

decline 常常翻译为“辞谢，婉言谢绝”，指有礼貌地、语气委婉地拒绝，重要用于拒绝有关社交活动的邀请或祈求等。

deny 常常作“否认，否认”讲，其后可接名词、代词、动名词或 that 从句。此外，deny

也可作“拒绝予以”讲，这时多接双宾语，既用在 deny sb.

sth. 构造中，并且可以与 refuse 互换，不过語气要比 refuse 更坚决。

repel 指“拒绝接受”，甚至含“抵制”的意思，語气比 reject 强。

It is the stupid who refuse to be taught by mistake. 只有蠢人才拒绝从錯誤中吸取教训。

The patient's body rejected the heart transplant. 病人的身体对心脏移植有排斥反应。

She declined to have lunch with us, saying that she wasn't feeling well. 她說身体不适而婉言謝绝与我們共进午餐。

He doesn't dare to deny the charges, does he? 他不敢否认这些指控。

Fire repels wild animals. 火使野兽不敢靠近。

embarrass, puzzle, perplex, confuse, bewilder 这组詞皆有“使…困惑”的意思，都可作及物動詞，常以无生命的詞作主語；以有生命的詞作主語時，常用被动語态。

embarrass 指“使…困惑，使…窘迫，使…為难”，具有令人不快、為难和内心混乱的意味。

puzzle 意為“使…困惑”，指某一复杂的事件或困难难于被理解。

perplex 指“使…疑惑”，和 puzzle 同义，但比 puzzle 更為庄严，还具有“使…杂乱，使…疑虑，使…不安，使…不知怎样决定”的意思。

confuse 指“使…混乱，使…糊涂”，强调使人因混淆而不知所措。

bewilder “使…混乱，使…着慌，使…发愣”，語气最重，表达糊涂到无法思索的地步。

It embarrasses me even to think about my foolish behavior. 哪怕是想一想我愚蠢的行為，我都感到困窘不安。

Her illness has puzzled all the doctors. 她的病把所有的医生都难住了。

I have been puzzling my brains about this question for weeks now. 对这个问题我已经苦苦思索了几种星期了。

His strange behavior had greatly perplexed her. 他奇怪的行為使她大為困惑。

We were perplexed to learn of your decision. 我們听說了你們的决定，感到困惑不解。

They asked so many questions that they confused me (that I got confused). 他們問了我诸多問題，把我都給弄糊涂了。

Don' t confuse Austria with (and) Australia. 不要把奥地利与澳大利亚弄混了。

She was bewildered to find them gone. 发现他們已经拜别，她愣住了。

辨析 10

choose, select, pick out 这组詞皆有“选择”之意。

choose 在这三个詞中是最常用的，可以表达进行一般的“选择”，有时也可以表达“抉择”，它较侧重意志和判断。

select 和 pickout 而 select 和 pickout 一般指在三者或三者以上中做出选择。select 比 pick out 更为正式，select 一般指通过谨慎考虑而做出的选择。

select 和 choose 有时可以通用，重要不一样在于：choose 往往指以个人的好恶或对个人与否合适为原则来“选择”，而 select 则愈加强调被“选择”的事物在客观上的优劣。choose 有“选定之后就要坚持从事”的意思，而 select 则没有此意，例如在选择毕生的职业、事业及爱人等时，只能用 choose 而不能用 select。choose 一般指在两者之间做出选择，有时也可指在三者之间做出选择。

The samples are for you to choose from. 这些样品供你挑选。

Most of the delegates to the conference are selected from model workers. 出席大会的大多数人是从小模範中挑选出来的。

The couples decide to choose gardening as their profession. 这对夫妇决定选择园艺作为他們的职业。

Mary spent three hours picking out a red skirt at the store. 玛丽花了三个小时在店里挑了一条紅裙子。

辨析 11

energy, force, power, strength, vigor, might 这组詞均有“力”的意思。

energy 有“力，力量，精力”之意，原是物理学用語，其含义是“能”的意思，用于人时，指人的能力、精力。

force 有“力，力量”和“势力，武力”之意，指运用或发挥出来的力量，着重“力”

产生的效果，虽然人或物克服阻力，按规定的方向运动，到达一定目的。

power 有“力量，能力，权力”之意，含义广泛，可指内存的或外来的、详细的或抽象的力，可引申為“势力，政权”。

strength 有“力量，体力”之意，指人或物内部存在的力量，除指人身体的力气外，还可指感情、意志、记忆、判断等能力，指物時可指法律、风俗、文笔以及舆论等的力量。该詞一般做不可数名詞。

vigor 有“活力，力量”之意，侧重生命的活力或生命自身内在的力量，可指“精力，干劲”等，是不可数名詞。

might 有“力量，威力”之意，指强有力的、强大的、超人的力量，是不可数名詞。

The work took me a lot of energy. 这工作花费了我诸多精力。

The old man pulled the wagon with all his force. 老人用尽全力拉货车。

The man has strong desire for power. 这人渴望拥有权力。

These two boys are equal in strength. 这两个男孩力气相等。

It is patriotism that gives the vigor of her writings. 是爱国主义精神使她的作品充斥生命力。

She worked with all her might. 她竭尽全力地工作。

arouse, rouse 这组詞均具有“唤醒，引起”的意思，两者往往可以通用。

rouse 一般作及物动詞，有時也可用作不及物动詞。

arouse 只作及物动詞：

The fire roused the people from their sleep. 大火把人們从睡梦中惊醒。

We must arouse them to fight for their own emancipation. 我們必須唤醒他們起来為自己的解放而斗争。

辨析 12

shake, tremble, quake, shiver, quaver 这组詞均具有“打破”或“挤碎”的意思。

shake 合用范围广，可用于人也可用于物。该詞所示的动作的方向既可以是水平的也可以是垂直的。

tremble 专门用于表达人体轻微、迅速地振动，尤其是当人激动、怯懦、寒冷、疲惫時不自觉地发抖。

quake 可用来替代 tremble，常表达剧裂震动，如地震等，也可表达人因天气寒冷发抖或因愤怒等强烈情绪而内心震动。

shiver 意為“颤动，哆嗦”，特指因寒冷或恐惊而打寒战，多用于人。

quaver 有時表达不规则的震动或波动，尤其表达某些具有扰乱成果的震动或波动，它常常强调颤动，尤其是激动的情感对声音与言辞的影响。

To be shaken before taking. (药瓶标签用語)服前摇匀。

Her hands trembled with eagerness as she opened the letter. 她拆信時，急得双手发抖。

His accusing hand stiffly extended, quaking in mute condemnation. 他那控诉的手僵硬地伸出去，在无声的训斥中颤动。

She is shivering with cold so that her teeth are chattering. 她冷得直哆嗦，牙齿咯咯作响。

The breeze set the flames of the street lamps quavering. 街灯在微风中摇曳着。

subject, name, title, topic

subject 意為“題目，主題”，既可以指文章、談話、演講等的“重要內容，重要波及對象”，又可以指文章或演講等的“詳細名稱，標題”。subject 还可指学科、科目。

name 意為“名字，姓名，名稱”，一般只用于人、动物或地方。

title 意為“名稱，標題”，一般用于详细印发的作品、书籍。此外，一篇文章的題目假如是印出来了，那么既可以用 subject 又可以用 title，假如在印发之前，就不能用 title 而要用 subject，此外，title 还可以作“称号，头衔”讲。

topic 一般译為“話題”，多為談話、辯論、演講、作文的題目。

The subject of their conversation was the war. 他們談話的重要內容是战争。

What's the name of the film? 電影的名字是什麼？

The title of the article is In Search of Silence. 文章的題目是“尋寂”。

Here are some topics for discussion. 下面是某些讨论题目。

辨析 13

recall, remember, remind, recollect 这组詞均有“(使…)想起”之意。

recall 意為“想起”，强调故意地去“回忆，回忆”，常与 can, could 等詞连用，强调一次性回忆。

remember 表达“想起”，指事物自然地在记忆中出现，不强调努力或意志。

remind 表达“使…想起”，指人受到一定媒介的启发或提醒而慢慢地唤起对往事的记忆，常用在 remind sb. of sth. 的构造中。

recollect 意為“回忆”，指把已经遗忘的事情重新想起，强调回忆过程。

I can't recall having met him before. 我记不起此前曾见到过他。

I suddenly remembered I had left the book in the library. 我忽然想起我把书忘在图书馆了。

Your telling me that story reminds me of another. 你給我讲的故事使我想起了另一种故事。

She thought back and tried to recollect the exact wording of the letter. 她回忆着，试图回忆起那封信的精确字眼。

shift, move, remove, transfer 这组詞均具有“移动，转移”的意思。

shift 具有“轻易地更动”或出于不合法的动机把罪过“转”到他人身上的意思。

move 应用范围很广，其中重要意思是“从一处移到另一处”。

remove 意為“拿开，移动，消除”，强调离开本来的、正常的地方或职位等做一种新的、有时是临時的安排或变化。该詞还具有把不利的东西“取消”的意思。

transfer 意為“调动，移交”，强调从一处转到另一处。

It's no use trying to shift the blame to anybody else. 想把过错推到他人身上是没用的。

以上内容仅为本文档的试下载部分，为可阅读页数的一半内容。

如要下载或阅读全文，请访问：

<https://d.book118.com/457014045140006165>